

OLL BOBLOU AR BED (SALM 46)

Komzou : Job an Irien

Musik : Mikael Skouarneg



Unan

1.	Oll boblou ar béd,	stla - kit	ho ta - ouarn,	Meulit Doue ha	youhit	a le - verez!
2.	<i>Dindannom e laka ar</i>	<i>po - blou</i>	<i>da ble - ga,</i>	<i>Ar broiou</i>	<i>din - dan</i>	<i>on treid;</i>
3.	Pignet eo Doue e-	kreiz al	le - ve - nez,	An Aotrou e-kreiz	son	ar c'horn - boud.
4.	<i>Rag Doue an douar a-</i>	<i>bez eo Dou - e: _</i>		<i>Sonit e-</i>	<i>vid henn</i>	<i>em - bann!</i>
5.	Gloar da Zoue an	Tad oll -	c'hal - lou - deg	D'or Zalver Jezuz -	Krist	an Ao - trou

Unan all

1.	Rag an Uhel -meur-	béd a	zo spon - tuz,	Roue braz war an	dou - ar	a - bez.
2.	<i>Dibabet e-neus</i>	<i>'vi - dom</i>	<i>eun he - rez,</i>	<i>Lorc'h Yakob, e</i>	<i>vu - ia - ka - ret.</i>	
3.	Sonit da	Zou - e,	son - (n)it, _	Sonit d'or	Rou - e,	son - (n)it!
4.	<i>Doue a</i>	<i>rén war</i>	<i>ar po - blou,</i>	<i>Azet eo war</i>	<i>e drôn</i>	<i>san - tel.</i>
5.	D'ar Spered a	ren 'n or	c'ha - lon - (n)ou	A gantvejou da gant-	ve - jou.	A - men!

D.C.

Diskan : Oll boblou ar béd, stlakit ho taouarn,
Ha savit ho mouez da veuli Doue!

1. Oll boblou ar béd, stlakit ho taouarn,
Meulit Doue ha youhit a levez!
Rag an Uhel-meurbéd a zo spontuz,
Roue braz war an douar a-bez.
2. Dindannom e laka ar poblou da blega,
Ar broiou dindan on treid;
Dibabet e-neus 'vidom eun herez,
Lorc'h Yakob, e vuia-karet.
3. Pignet eo Doue e-kreiz al levez,
An Aotrou e-kreiz son ar c'horn-boud.
Sonit da Zoue, sonit,
Sonit d'or Roue, sonit!
4. Rag Doue an douar a-bez eo Doue :
Sonit evid henn embann!
Doue a rén war ar poblou,
Azet eo war e drôn santel.
5. Gloar da Zoue an Tad oll-c'halloudeg,
D'or Zalver Jezuz-Krist an Aotrou,
D'ar Spered a ren 'n or c'halonou,
A gantvejou da gantvejou. Amen.

TOUS LES PEUPLES

*R: Tous les peuples, battez des mains,
Acclamez Dieu par vos cris de joie!*

1. *Tous les peuples, battez des mains,
Acclamez Dieu par vos cris de joie!
Car le Seigneur est le Très-Haut, le redoutable,
Le grand roi sur toute la terre.*
2. *Celui qui nous soumet des nations,
Qui tient des peuples sous nos pieds;
Il choisit pour nous l'héritage,
Fierté de Jacob, son bien-aimé.*
3. *Dieu s'élève parmi les ovations,
Le Seigneur, aux éclats du cor.
Sonnez pour notre Dieu, sonnez,
Sonnez pour notre Roi, sonnez!*
4. *Car Dieu est le Roi de la terre :
Que vos musiques l'annoncent!
Il règne, Dieu, sur les païens,
Dieu est assis sur son trône sacré.*
5. *Gloire à Dieu, le Père Tout-Puissant,
A son Fils Jésus-Christ le Seigneur,
A l'Esprit qui habite en nos cœurs,
Pour les siècles des siècles. Amen.*